



**ST. FRANCIS OF ASSISI  
CATHOLIC CHURCH**

4450 County Road 579 • Seffner, FL 33584 (physical address)

P.O. Box 1218 • Seffner, FL 33583 (mailing address)  
Phone (813) 681-9115 • Fax (813) 689-4148

[www.stfranciscc.com](http://www.stfranciscc.com) • Email: [sfaseffner@tampabay.rr.com](mailto:sfaseffner@tampabay.rr.com)

**Priests of the  
Institute of Charity  
(Rosminians)**

**Pastor**

Fr. Edison Bernavas, I.C.

**Parochial Vicar**

Fr. Bibin Mathew, I.C.

Deacon Dick Beaudry

Deacon Crispin Stout

**Mass Schedule**

**Vigil Mass (Saturday):**

4:30 p.m. (English)

6:30 p.m. (Spanish)

**Sunday Masses:**

8:30 a.m.

10:30 a.m.

4:30 p.m.

Rosary 35 minutes before  
each weekend Mass

**Weekday Masses**

Monday - Friday: 8:00 a.m.

Thursday: 6:30 p.m. (Spanish)

First Friday: 6:30 p.m.

**Eucharistic Adoration**

Monday thru Friday

After 8:00 Morning Mass to 4:00 p.m.

**Sacrament of Reconciliation**

Saturday: 3:30-4:15 p.m.

First Friday: 7:30 a.m.

or Anytime by Appointment with  
Priest

**ST. FRANCIS OF ASSISI  
CATHOLIC CHURCH**

4450 County Road 579 • Seffner, FL 33584 (physical address)

P.O. Box 1218 • Seffner, FL 33583 (mailing address)

Phone (813) 681-9115 • Fax (813) 689-4148

[www.stfranciscc.com](http://www.stfranciscc.com) • Email: [sfaseffner@tampabay.rr.com](mailto:sfaseffner@tampabay.rr.com)

**FOURTEENTH SUNDAY  
IN ORDINARY TIME**

JULY 5, 2020

*"Come to me all you  
who labor and are burdened,  
and I will give you rest."*

**MATTHEW 11:28**

## Mass Intentions for the Week

**Saturday****July 4**4:30 p.m. Parishioners of St. Francis  
6:30 p.m. Spanish mass-**Sunday****July 5**8:30 a.m. †William & Joan Braner  
by Sally Clark  
10:30 a.m. †Pat Racic  
by Dottie Mabe  
4:30 p.m. †Ferdinand Cordon  
by Annie & Children**Monday****July 6**8:00 a.m. †Jack Alfonso  
By Stephanie Puerto**Tuesday****July 7**8:00 a.m. †Isabel F. Arguelles  
by V. A. Thompson**Wednesday****July 8**8:00 a.m. †Osvaldo Carnero  
by Jack & Carmen Claypoole**Thursday****July 9**8:00 a.m. †Angel Alvarez  
by Gladys Alvarez  
6:30 p.m. Spanish Mass-**Friday****July 10**8:00 a.m. Intentions for Amancio Janeiro  
by Maria Cassiba**Saturday****July 11**4:30 p.m. †Jane Mason  
by Family  
6:30 p.m. Spanish mass-  
†Fidel Gonzalez, Sr.  
by Noelia Gonzalez**Sunday****July 12**8:30 a.m. Parishioners of St. Francis  
10:30 a.m. †Kelegio Cayello, Sr.  
4:30 p.m. †Angie Zovko  
by Rick & Sue Berst

**IN THE CHARITY OF YOUR PRAYERS, please pray for those who are ill, home-bound, or confined to hospitals and nursing homes, especially for the following:**

Pat Allen, Helen Bacovsin, Jerry Bauer, Joan Barrentine, Bonnie Beaudry, Sharon Belinski, John Bernal, Patsy Bourassa, Monica Brandies, Chelsea & Gravilla Brown, Dick Boelter, Frances Calvani, Jim Calvani, Brenda Carter, Marie Casale, Buddy Chapman, Katrina Crooks, Vaughn Crooks, Carmen Connors, Todd Davis, Jim Decker, Kayla Dennis, Josie Frisco, Lilah Gill, Howard Hunter, Stephen Jeffers, Rhett Keane, Joan Kirkpatrick, Ethel Kotrady, Blanche Kosierowski, Rush Limbaugh, Mary Little, Chuck Lloyd, Joseph Martin, Dillon McDonald, Norman McKenzie, Bruce & Cathy Meeks, Jim Miller, Billie Morrow, David Mueller, Darryl Mummert, Gerry Murray, Iris Mussenden, John Nicklus, Diana Niles, Wyatt Nowicki, Diane Openlander, Dympna O'Reilly, Antonio Pascual, Mike & Eva Presley, Judy Ragan, Jordan Schadrie, Adalina Scimeca, Vincent Sciandra, Ed Shea, Andy Silva, Sue Soleau, Bernadette Suppa, Joe Suppa, Jr., Phyllis Suppa, Benny & Edwina Sylvester, Christy Torres, Heather Trotto, Amorette & Hadley Tweed, John Vicario, Joan Wagner, David Weddermann, Janice Weddermann, Robby Weddermann, Loraine Wenner, Lorraine Welch, Kurt Wicker, Donna Wiley, Kelsey Whitmer, Mary Winiarski, Addy Wright, John Yeninas, Richard Young, the Doug Shoup Family, The Stringer Family, Dr. Tony, Father Jacinto, the Homebound and their Caregivers, Kelsey Whitmer along with those who are in the front line fighting the pandemic and who are ill from this virus.

*In repose of the souls of* Rev. Paul Mizener, Rachel Harlor, Nicholas Fabic, John Waylan, Jose Daniel & Mrs. Bovo.

Please remember to call the parish office if you need to have a name added to our prayer list. Names will remain on the list for four weeks, unless otherwise specified or they are considered a long-term illness. Thank you for your support and cooperation.

LORD,

Look upon me with eyes of mercy, may Your healing hand rest upon me, may Your life-giving powers flow into every cell of my body and into the depths of my soul, cleansing, purifying, restoring me to wholeness and strength for service in Your Kingdom. Amen.

### Follow the Holy Father on Twitter!

**Pope Francis is on Twitter!** The Vatican uses Twitter as a way for the faithful to interact more closely with the Holy Father and is available in several different languages. Follow him at [www.twitter.com/pontifex](http://www.twitter.com/pontifex) as he shares his wisdom, thoughts, and blessings!



Please remember to pray for our troops, especially:

Anthony Jordan Casale

Casey James Casale

Alejandro Cuesta

Tony Cuesta

Matt Daniels

Spencer Dewey

Jesse Doyle

Remy Herrero

Jeanine Hatfield

Dan Holder

Christopher Jeffers

Patrick Junker

Wesley Kosierowski

Nicholas Kosierowski

Leobardo Martinez

Michael Mulhern

Collin Newman

Keenan Newman

Donovan O'Connor

Magaly Oliu

Paul Michael Presley

Derrick M. Shea

& Logan

(To have a name added to this list, please call the parish office.)



Rest In Peace

Eternal rest, grant unto them,  
O Lord, and let perpetual  
light shine upon them.  
May the souls of the faithful  
departed through the mercy  
of God rest in peace. Amen.

**From the Pastor...**

My Dear Brothers and Sisters in Christ!



Most of us are carrying heavy burdens these days. With the arrival of Covid-19, anxieties and fears weigh on us all. Whether our worries are financial, emotional, familial or just that we are facing so much general uncertainty, many have cause for concern for ourselves and our families. Our lives have changed and we are all seeking solutions.

Laboring under so many burdens, we hear during our Mass, the timely Voice of Jesus say to us: "*Come to Me, all you who are weary and find life burdensome, and I will give you rest.*" How could anyone not be attracted to what Jesus offers us? So, why is He so ignored by so many?

For some, the Christian message has been so distorted that they no longer take it seriously. But we Catholics need to be realistic about our perception of our faith. We need to understand that our faith is not magic. Christ's life was not painless and totally free of burdens. Quite the contrary! But what He does offer you is His invitation to be yoked with Him, to pull your burdens and tasks through life with Him, sharing your yoke, drawing on His strength, and letting Him help you while you accomplish your tasks. Christ doesn't do things for us; He does things with us.

Make regular time to spend with Him in prayerful recollection; bring him your concerns and worries. Pray for the solution, the wisdom to find right path and the strength to carry the burden along the way.

For those of us who are weighed down with shame and guilt, well... few of us have heavier loads to carry. Jesus' mission in life was a mission of forgiveness. Are you yoked with Christ in that task?

It is often said that Jesus' love for us is unconditional. Well, yes.... but not quite. He did attach one supreme condition on His love for us, namely that in order to receive forgiveness and be relieved of our burden we have to forgive others. Carrying unforgiving resentments is a great burden. So, we must forgive, and in so doing, we ourselves receive forgiveness and our burdens are relieved.

So, Jesus offers us something that can make life essentially beautiful for us. "Come to me," He cries, "all you who are weary and find life burdensome, and I will give you rest. Take My yoke upon your shoulders and learn from Me, for I am gentle and humble in heart. And your souls will find rest in Me, for My yoke is easy and My burden is light."

Everything depends upon how close you will let Jesus come to you.

I wish you and your family a blessed week ahead.

~Fr. Edison Bernavas I.C.

**Welcome to St. Francis of Assisi!**

We extend a special welcome to all our visitors and new parishioners who have come to celebrate Mass with us today! If you are new to our community, please introduce yourself to our clergy. If you live in this area and attend regularly, we invite you to join our parish of St. Francis of Assisi. Registration is necessary for better care of souls, more effective administration of sick calls, and matters pertaining to baptism, education, marriage and burial. Registration is very easy, and the cream "Parish Registration" cards can be found in the pamphlet holder above the table in the lobby. After completing, please place it in the Parish Drop Box, located in the door by the water fountain in the lobby.

**Today's Readings****First Reading****Zechariah 9:9–10**

Thus says the LORD:

Rejoice heartily, O daughter Zion,  
shout for joy, O daughter Jerusalem!

See, your king shall come to you;  
a just savior is he,

meek, and riding on an ass,  
on a colt, the foal of an ass.

He shall banish the chariot from Ephraim,  
and the horse from Jerusalem;

the warrior's bow shall be banished,  
and he shall proclaim peace to the nations.

His dominion shall be from sea to sea,  
and from the River to the ends of the earth.

**Responsorial Psalm**

R. I will praise your name forever, my king and my God.  
or:

R. Alleluia.

**Second Reading****Romans 8:9, 11–13**

Brothers and sisters: You are not in the flesh; on the contrary, you are in the spirit, if only the Spirit of God dwells in you. Whoever does not have the Spirit of Christ does not belong to him. If the Spirit of the one who raised Jesus from the dead dwells in you, the one who raised Christ from the dead will give life to your mortal bodies also, through his Spirit that dwells in you. Consequently, brothers and sisters, we are not debtors to the flesh, to live according to the flesh. For if you live according to the flesh, you will die, but if by the Spirit you put to death the deeds of the body, you will live.

**Gospel****Matthew 11:25-30**

At that time Jesus exclaimed: "I give praise to you, Father, Lord of heaven and earth, for although you have hidden these things from the wise and the learned you have revealed them to little ones. Yes, Father, such has been your gracious will. All things have been handed over to me by my Father. No one knows the Son except the Father, and no one knows the Father except the Son and anyone to whom the Son wishes to reveal him.

"Come to me, all you who labor and are burdened, and I will give you rest. Take my yoke upon you and learn from me, for I am meek and humble of heart; and you will find rest for yourselves. For my yoke is easy, and my burden light."

**Prayer of Spiritual Communion**

My Jesus, I believe that you are present in the Most Holy sacrament. I love you above all things, and I desire to receive You in my soul. Since I cannot at this moment receive You Sacramentally, come at least spiritually into my heart. I embrace You as if You were already there and unite myself wholly to You. Never permit me to be separated from You.

Amen

**Ministries Schedule - July 11/12****Saturday - 4:30 p.m. Mass**

**Rosary Leader:** Deirdre Bristol

**Altar Servers:** Adult Volunteers

**Lector:** Maria Lopes

**E.M.H.C.:** Angelo J. & J.

**Sunday - 8:30 a.m. Mass**

**Rosary Leader:** David Jervey

**Altar Servers:** Adult Volunteers

**Lector:** Bob Winiarski

**E.M.H.C.:** Belinski & Gergen

**Sunday - 10:30 a.m. Mass**

**Rosary Leader:** John Mabe

**Altar Servers:** TBD

**Lector:** Kathy Carr / Ben Voor

**E.M.H.C.:** Jordan & Moylan

**Sunday - 4:30 p.m. Mass**

**Rosary Leader:** Theresa Redgrave

**Altar Servers:** TBD

**Lector:** Melanie Flott

**E.M.H.C.:** Redgrave & Whitehead

**Homebound E.M.H.C.**

**First Group:** Jose & Stephanie Puerto

**Second Group:** Mary Parker & Veronica Everett

**Third Group:** John & Dottie Mabe

**New Mass Schedule:**

**Public Masses will be held in the Sanctuary at 50% capacity (masks & hand sanitizer are encouraged)**

**Monday through Friday** Morning English masses at 8:00 a.m. with public attendance and Live Stream.

**Thursday Evening 6:30 p.m.** Spanish Mass with public attendance & Live Stream.

**Saturday Afternoon** 4:30 p.m. English, 6:30 p.m. in Spanish with public attendance and Live Stream.

**Sunday** 8:30 a.m., 10:30 a.m. and 4:30 p.m. with public attendance and Live Stream.

**Facebook Live Mass Stream**

Follow the Parish Facebook page "St. Francis of Assisi Catholic Church" or click:

<https://www.facebook.com/stfranciscc/>.

**Masses are streamed:**

**Monday—Friday:** 8:00 a.m. in English

**Saturday:** 4:30 p.m. in English and 6:30 p.m. in Spanish

**Sunday:** 8:30 & 10:30 a.m., 4:30 p.m. in English

**Eucharistic Adoration** will continue during regular Parish hours but you must enter the Sanctuary NOT the Chapel. We want to keep everything in open areas.

**Dinner for the Needy**

Dinner for the Needy will continue, unless told otherwise, every Wednesday at 4:30 p.m. in the Dinner Hall. The dinner will be served and distributed in to-go boxes.

**Confessions**

Call the Parish office at (813) 681-9115 to schedule a Confession with Fr. Edison or Fr. Bibin.

**Eucharistic Adoration in Sanctuary**

Monday - Friday ..... 8:30 a.m. - 4:00 p.m.

**Legion of Mary**

Tuesdays after 8:00 a.m. Mass.

**Novena to Our Lady, Queen of Peace**

Tuesdays after 8:00 a.m. Mass.

**Sacrament of Reconciliation**

Saturday ..... 3:30 p.m. - 4:15 p.m.

First Friday: ..... 7:30 a.m.  
or anytime by appointment with priest.

**Anointing of the Sick**

For all those threatened by serious illness: available anytime.

**Baptisms**

Contact parish office to receive required instruction.

**Marriage**

Contact office at least six months before desired date and before setting date.

**Business Office Hours**

Monday - Friday ..... 9:00 a.m. - 4:00 p.m.

## This Week at St. Francis

### July 6 — July 11, 2020

**Wednesday July 8** Dinner for the Needy

4:30 p.m.

## Parish Assistance Program

### Your Life, your Faith, your Well-Being

Confidential counseling and support, 24 hours a day, seven days a week.

**You can call when you are struggling with:**

- ◆ Anxiety and depression
- ◆ Stress
- ◆ Relationship issues
- ◆ Family Issues
- ◆ Grief & Loss
- ◆ Addictive behaviors



Confidential help is just a phone call away: **(800) 878-5470** or email at: [BayCareCAP@BayCare.org](mailto:BayCareCAP@BayCare.org)

## AARP Driver Safety Classes

While states across the country are in the process of re-opening, AARP has made the difficult decision to cancel all sponsored in-person events and activities through the end of 2020, which include AARP Driver Safety events, to minimize COVID-19 exposure among our AARP family and our communities.

As you know, AARP has been promoting the health and well-being of older Americans for over 60 years. AARP Driver Safety's (ADS) top priority is the health and well-being of our volunteers, our members and the community at large.

But, you can still take the course online by visiting: [www.aarpdriversafety.org](http://www.aarpdriversafety.org)

Promo code for 25% discount: **DRIVINGSKILLS**  
Good through: **December 31, 2020**

## Virtual Cub Scout Summer Camp

The Boys Scouts of America - Greater Tampa Bay Area Council will be conducting Virtual Summer camps for children (Scouts & non-scouts).

There are several options to choose from.

For details, visit: [www.tampabayscouting.org/activities/cubscoutdaycamp](http://www.tampabayscouting.org/activities/cubscoutdaycamp)

To register for any of the camp options, visit: <https://scoutingevent.com/089-2020cubscoutdaycamp>

## The Right Decision

If we walk one step toward God, God will run ten steps toward us.

~Anonymous

## Honoring of The Silver Rose

St. Francis of Assisi will be hosting and honoring **The Silver Rose Thursday, July 9th** there will be morning mass at 8:00am in English and a 6:30pm mass in Spanish. This Silver Rose program demonstrates the unity between the Knights of Columbus in Canada, United States and Mexico, through a series of prayer services promoting the dignity of all human life and honoring Our Lady. Anyone interested in joining The Knights on bikes in escorting the Silver Rose, please contact Robert or Dave see page 6 of Bulletin for number.

## Mary-thon Day of Prayer

St. Francis of Assisi will be hosting a celebration of a Mary-thon day of Prayer "2,000" Hail Marys to honor our Lady of Fatima. This will be held on the 13th of each month starting July 13th and ending October 13th.

Everyone is invited to participate in this prayer service at any time they can.

*The time schedule for July 13th is:*

- |                  |   |
|------------------|---|
| <b>8:00 a.m.</b> | - Mass & Exposition of the Blessed Eucharist                |
| <b>8:45 a.m.</b> | - Mary-thon Rosary  |
| <b>3:00 p.m.</b> | - Divine Mercy Chaplet                                      |
| <b>3:15 p.m.</b> | - Mary-thon Rosary  |
| <b>7:00 p.m.</b> | - Benediction<br>Processional Farewell after<br>Benediction |

*Light snacks & refreshments will be served*



## Parish Ministries

<b>Altar Servers</b>	Judy Erlendsson.....	244-2853
<b>Church Musician</b>	Ramon Martos .....	334-3454
<b>Clothing Pantry</b>	Contact the Parish Office.....	681-9115
<b>Faith Formation</b>	Judy Erlendsson.....	244-2853
<b>Food Pantry</b>	Parish Office.....	681-9115
<b>Eucharistic Ministers</b>	Pam Caskey .....	651-1165
<b>Helping Hands</b>	Dottie Mabe .....	681-2421
<b>Hispanic Religious Education</b>	Carolina Gonzales.....	451-0637
	Flor Vazques.....	763-7219
<b>Hispanic Baptism Classes</b>	Maria Elena Parilla .....	716-7325
<b>Hispanic Homebound/Visitation a Hogares de Ancianos</b>		
<b>Hispanic Ministry Coordinator</b>	Juanita Vega .....	731-0893
<b>Homebound/Nursing Home Visitation</b>	Janet Ganske .....	943-9928
<b>Knights of Columbus</b>	Dave Jersey .....	986-7686
<b>Lectors</b>	Bob Winiarski.....	333-1976
<b>Legion of Mary</b>	Sharon Belinski.....	951-0146
<b>Respect Life</b>	Carl Francis Kosierowski.....	546-9440
<b>Rosary Leader</b>	Deirdre Bristol .....	689-3121
<b>RCIA / Hispanic RCIA</b>	Fr. Edison Bernavas.....	681-9115
	Maria y Jose Lopez.....	453-7215
<b>Sacristans</b>	Maria Ocampo .....	653-3011
<b>Scouts</b>	Kathy & Ted Domey .....	685-8242
<b>Tender Care</b>	Parish Office.....	681-9115
<b>Ushers</b>	Ron Mullen .....	661-5983
<b>Women of Faith</b>	Dottie Mabe .....	681-2421
<b>Youth Ministry</b>	Debbie Voor .....	245-3294

### ADVERTISER OF THE WEEK IS:

110 E. Reynolds St., Ste. 200  
Plant City, FL 33563  
813-756-3036  
Se Habla Español

Automobile • Homeowners  
Flood • Mobile Home  
Professional & Commercial Liability  
Commercial Property

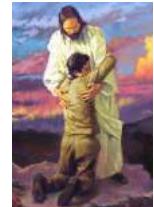
Please patronize the businesses that make our bulletin possible. Thank You!

## Stewardship Reflections

"For my yoke is easy, and my burden light." (Matthew 11:30) When we think of being good stewards, we may think that God is asking too much of us when He calls us to generously share our time, talent, and treasure. However, we must remember that we are not "owners" of anything, we are merely "stewards" of the gifts God has given us. All He is asking is that we give back a small portion, in gratitude, of what He has already given to us.

## Fourteenth Sunday in Ordinary Time

"Come to me, all you who labor and are burdened, and I will give you rest."  
— Matthew 11:28



## Offertory Envelopes

**Why is it so important to use my offertory envelopes?** The regular use of envelopes will assist us when the time comes for sacramental preparation, such as **couples wishing to be married, parents wishing to have a child baptized, sponsor certificates for sacraments, and special permission letters for baptisms and marriages**. Also, contribution statements for monetary donations can only be issued to those parishioners that use envelopes. **Please use your envelope — EMPTY or NOT — whenever you attend Mass.** Place them in the offertory collection so that your attendance may be recorded. **Did you know that only approximately 35% of registered parishioners use their envelopes each week?** Don't forget to use your envelope to make sure that you are counted!! Not sure if you are registered...please call the office.



## Stewardship of Sacrificial Giving

Sunday, June 21, 2020

Offertory Collection.....	\$5,392.75
Online Giving/Offertory.....	\$2,458.00
<b>Total Offertory for this week.....</b>	<b>\$7,850.75</b>

### MASS ATTENDANCE

4:30 p.m. 58	6:30 p.m. 105
8:30 a.m. 74	10:30 a.m. 74
4:30 p.m. 58	

Total Attendance: 369

~ For the Week of June 21, 2020 ~

**POOR BOX DONATIONS**  
**\$126.14**  
**DINNER MINISTRY BOX DONATIONS**  
**\$194.00**

Thanks to all who so generously support our Poor Box & Dinner Ministry Collections. Because of *your support*, we are able to help those in need. *Thank you and God bless!!*



## For Anyone Considering Suicide

### **Blessed Mother**

My dear little child, how heavy is your heart. I see that you are suffering and feeling alone. Dear beloved one, you are not alone now and you will never be alone. Even as you read these words, heaven surrounds you. The angels pray constantly for your recovery, for a return to joy for you. You must believe that I tell you the truth today. I am Mary, your mother, and I can only seek what is good for you. I will seek what is good for you right now, before the throne of God, and ask the Father to send you heavenly gifts of courage and calm. You will move through this day that is already passing into the past and tomorrow will be better. Each day will move you closer to recovery. Do not think for a moment that God will leave you with pain that is unmanageable. God will not do this. Ask for help and you will receive it. I am here, with you now, and I will make sure that you receive all that you need to move past this period of anguish. Heaven does not will this for you. Heaven wills hope for you. Heavenly graces filled with hope flow into your soul now. Rest in God's grace and I will secure all that is necessary for you. I am your mother. I love you completely. I will help you. May I ask you to help me with something? I ask that you turn away from anything that is causing you this pain. Walk away from habits that bring darkness into your little soul. I will give you the light to understand what is creating such pain. You will not be left confused. Your cross will be lightened. You have my assurance of this. Be at peace today because, truly, heaven hears your prayer and moves to answer your prayer. You will see heaven helping you in many ways, my beloved child. You are not alone.

For more please visit [directionforourtimes.com](http://directionforourtimes.com)

## **Para Alguien que este Considerando el Suicidio**

### **Nuestra Madre Santísima**

Mi querido hijito, qué pesado es tu corazón. Veo que estás sufriendo y sintiéndote solo. No estás solo ahora y nunca lo estarás. Incluso mientras lees estas palabras, el cielo te rodea. Los ángeles rezan constantemente por ti, por un regreso a la alegría por ti. Debes creer que hoy te digo la verdad. Soy María, tu madre, y solo puedo buscar lo que es bueno para ti. Buscaré lo que es bueno para ti ahora, ante el trono de Dios, y le pediré al Padre que te envíe dones celestiales de valentía y calma. Pasarás por este día que ya está pasando al pasado y mañana será mejor. Cada día te acercará a la recuperación. No pienses por un momento que Dios te dejará con un dolor inmanejable. Dios no hará esto. Pide ayuda y la recibirás. Estoy aquí, contigo ahora, y me aseguraré de que recibas todo lo que necesitas para pasar este tiempo de angustia. El cielo no quiere esto para ti. El cielo te espera. Gracias celestiales llenas de esperanza fluyen en tu alma ahora. Descansa en la gracia de Dios y aseguraré todo lo necesario para ti. Yo soy tú madre. Te amo y Te ayudaré. ¿Puedo pedirte que me ayudes con algo? Te pido que te aleje de cualquier cosa que te esté causando este dolor. Aléjate de los hábitos que traen oscuridad a tu pequeña alma. Te daré la luz para entender lo que está creando tanto dolor. No te dejare confundido. Tu cruz será aligerada. Tienes mi seguridad de esto. Esta en paz porque, verdaderamente, el cielo escucha tu oración y se mueve para responderla. Verás que el cielo te ayuda de muchas maneras, mi amado hijo. No estás solo.

Para mas acerca de este tema o otros mensajes visite: [directionforourtimes.com](http://directionforourtimes.com)

## Anima Christi

Soul of Christ, sanctify me.  
Body of Christ, save me.  
Blood of Christ, inebriate me.  
Water from the side of Christ, wash me.  
Passion of Christ, strengthen me.  
O good Jesus, hear me.  
Within your wounds, hide me.  
Separated from You, let me never be.  
From the evil one, protect me.  
At the hour of our death, call me.  
And close to You, bid me.  
That with Your saints and angels, I may be  
praising You forever and ever.  
Amen.



### Prayer Against Coronavirus

Lord Jesus Christ, our Divine Physician, we ask you to guard and protect us from Coronavirus COVID-19 and all serious illnesses. For all that have died from it, have mercy; for those that are ill now, bring healing. For those searching for a remedy, enlighten them; for medical caregivers helping the sick, strengthen and shield them. For those working to contain the spread, grant them success; for those afraid, grant them peace. May your precious blood be our defense and salvation. By your grace, may you turn the evil of disease into moments of consolation and hope. May we always fear the contagion of sin more than any illness. We abandon ourselves to your infinite mercy. Amen.

## Invocación a Nuestro Santísimo Redentor

### (Anima Christi)

Alma de Cristo, santificame.  
Cuerpo de Cristo, sálvame.  
Sangre de Cristo, embriágame.  
Agua del costado de Cristo, lávame.  
Pasión de Cristo, confórtame.  
¡Oh buen Jesús!, óyeme.  
Dentro de tus llagas, escóndeme.  
No permitas que me aparte de ti.  
Del enemigo malo, defiéndeme.  
A la hora de mi muerte, llámame.  
Y mándame ir a ti, para que con tus  
santos te alabe, por los siglos de los siglos.  
Amén.



### Oración—Coronavirus (COVID-19)

Señor Jesucristo, Nuestro Divino Doctor,  
Te pedimos que nos guardes y protejas del  
Coronavirus y cualquier otra enfermedad.  
Te pedimos por todos los que han muerto, ten miseri-  
cordia de ellos; por los que están  
enfermos, tráeles la cura; te pedimos  
también por los doctores y enfermeras,  
dales Fortaleza y bendícelos. Por los que trabajan para  
evitar que se propague, dales éxito; para los que están  
atemorizados,  
dales la paz.

Que tu preciosísima Sangre sea nuestra  
defensa y salvación. Que por tu gracia esta terrible  
enfermedad se vuelva en momentos de consolación y  
Esperanza.

Que nuestro temor sea mas contagiarnos del pecado  
que a cualquier enfermedad.  
Nos abandonamos a tu infinita  
misericordia.  
Amén Jesús.

## Desde el Escritorio del Párroco

Queridos hermanos en Cristo!

La mayoría de nosotros llevamos cargas muy pesadas en estos días. Con la llegada de Covid-19, las ansiedades y los miedos nos pesan a todos. Ya sea que nuestras preocupaciones sean financieras, emocionales, familiares o simplemente que enfrentamos tanta incertidumbre general, muchos tenemos que preocuparnos por nosotros mismos y también por nuestras familias. Nuestra vida ha cambiado y todos estamos buscando soluciones.

Trabajando bajo tanta presión, escuchamos durante nuestra Misa, la oportuna Voz de Jesús que nos dice: "Vengan a mí, todos ustedes que están cansados y encuentran la vida pesada, y les daré descanso". ¿Cómo podría alguien no sentirse atraído por lo que Jesús nos ofrece? Entonces, ¿por qué es tan ignorado por tantos?

Para algunos, el mensaje cristiano ha sido tan distorsionado que ya no lo toman en serio. Pero los católicos debemos ser realistas acerca de nuestra percepción de nuestra fe. Necesitamos entender que nuestra fe no es mágica. La vida de Cristo no fue sin dolor y totalmente libre de cargas. ¡Todo lo contrario! Pero lo que sí ofrece es su invitación a unirse con Él, a llevar sus cargas y tareas a través de la vida con Él, compartir su yugo, aprovechar Su fuerza y dejar que Él nos ayude mientras realizamos nuestras tareas. Cristo no hace cosas por nosotros; Él hace cosas con nosotros.

Date un tiempo regular para pasar con Él en un recuerdo en oración; tráele tus preocupaciones y penurias. Ora por la solución, la sabiduría para encontrar el camino correcto y la fuerza para llevar la carga.

Para aquellos de nosotros que estamos abrumados por la vergüenza y la culpa, bueno... pocos de nosotros tenemos cargas más pesadas que cargar. La misión de Jesús en la vida es una misión de perdón. ¿Estás unido con Cristo en esa tarea?

A menudo se dice que el amor de Jesús por nosotros es incondicional. Bueno, sí.... pero no del todo. Él sí atribuyó una condición suprema a su amor por nosotros, a saber, que para recibir el perdón y ser liberados de nuestra carga tenemos que perdonar a los demás. Llevar resentimientos implacables es una gran carga. Por lo tanto, debemos perdonar, y al hacerlo, nosotros mismos recibimos perdón y nuestras cargas se alivian.

Jesús nos ofrece algo que puede hacer que la vida sea esencialmente hermosa para nosotros. "Vengan a mí", grita, "todos ustedes que están cansados y encuentran la vida pesada, y les daré descanso. Toma mi yugo sobre tus hombros y aprende de Mí, porque soy manzo y humilde de corazón. Y tu alma encontrará descanso en Mí, porque Mi yugo es liviano y Mi carga es ligera".

Todo depende de cuán cerca dejes que Jesús venga a ti.

Le deseo a usted y a su familia una semana bendecida.

Párroco, Edison Bernavas I.C.



## Bienvenidos a San Francisco de Asís!



Damos una especial bienvenida a todos los visitantes y nuevos feligreses que han venido hoy a celebrar la Misa con nosotros. Si usted es nuevo en nuestra comunidad, Bienvenido! Si vive en esta área y participa de la Misa regularmente, le invitamos a unirse a nuestra parroquia. Registrarse es importante para asuntos de bautizo, primera comunión, confirmación, unción de los enfermos y funerales.

La inscripción es muy fácil. Los formularios se encuentran a la entrada de la parroquia. Son unas tarjetas de color crema con el título "**Registro Parroquial**". Despues de completarla, colóquela en el buzón ubicado en la puerta al lado de la fuente de agua.

## Lecturas de Hoy

### Primera Lectura

#### Zacarias 9, 9–10

Esto dice el Señor:

"Alégrate sobremanera, hija de Sión;  
da gritos de júbilo, hija de Jerusalén;  
mira a tu rey que viene a ti,  
justo y victorioso,

humilde y montado en un burro.

Él hará desaparecer de la tierra de Efraín los carros de guerra,

y de Jerusalén, los caballos de combate.

Romperá el arco del guerrero  
y anunciará la paz a las naciones.

Su poder se extenderá de mar a mar  
y desde el gran río hasta los últimos rincones de la tierra".

### Segunda Lectura

#### Romanos 8, 9. 11–13

Hermanos: Ustedes no viven conforme al desorden egoísta del hombre, sino conforme al Espíritu, puesto que el Espíritu de Dios habita verdaderamente en ustedes. Quien no tiene el Espíritu de Cristo, no es de Cristo. Si el Espíritu del Padre, que resucitó a Jesús de entre los muertos habita en ustedes, entonces el Padre, que resucitó a Jesús de entre los muertos, también les dará vida a sus cuerpos mortales, por obra de su Espíritu, que habita en ustedes.

Por lo tanto, hermanos, no estamos sujetos al desorden egoísta del hombre, para hacer de ese desorden nuestra regla de conducta. Pues si ustedes viven de ese modo, ciertamente serán destruidos. Por el contrario, si con la ayuda del Espíritu destruyen sus malas acciones, entonces vivirán.

## Evangelio

### Mateo 11, 25–30

En aquel tiempo, Jesús exclamó: “¡Te doy gracias, Padre, Señor del cielo y de la tierra, porque has escondido estas cosas a los sabios y entendidos, y las has revelado a la gente sencilla! Gracias, Padre, porque así te ha parecido bien.

El Padre ha puesto todas las cosas en mis manos. Nadie conoce al Hijo sino el Padre; nadie conoce al Padre sino el Hijo y aquél a quien el Hijo se lo quiera revelar.

Vengan a mí, todos los que están fatigados y agobiados por la carga y yo les daré alivio. Tomen mi yugo sobre ustedes y aprendan de mí, que soy manso y humilde de corazón, y encontrarán descanso, porque mi yugo es suave y mi carga, ligera”.

## Oración para la Comunión Espiritual

Jesús mío, creo que estás presente en el Santísimo Sacramento. Te amo por encima de todas las cosas y deseo reciberte en mi alma. Como en este momento no puedo reciberte sacramentalmente, entra al menos espiritualmente en mi corazón. Te abrazo como si ya estuvieras allí y me uno completamente a ti. Nunca permitas que me separe de ti.  
Amen.

## Nuevo Horario para la Celebración de las Misas:

**Lunes a Viernes:** 8:00 a.m. (Ingles) en la Iglesia y por Facebook.

**Jueves:** 6:30 p.m. Misa en Español en la Iglesia y por Facebook

**Sábados:** 4:30 p.m. en Ingles y 6:30 p.m. en Español (en la Iglesia y por Facebook)

**Domingo:** 8:30 & 10:30 a.m., 4:30 p.m. Misas en Ingles en persona y por Facebook.

Se nos recomienda usar las mascarillas y traer nuestro gel anti-bacterial.

**La adoración al Santísimo** continuará durante las horas regulares de 8:30 a.m. a 4:00 p.m.

## Programa de Asistencia Parroquial

### Su Vida, Su Fe, Su Bienestar

Asesoría y apoyo confidencial, 24 horas al día, los siete días de la semana.

#### Llámenos cuando esté luchando con:

- ◆ Ansiedad y depresión
  - ◆ Estrés
  - ◆ Problemas de pareja
  - ◆ Problemas familiares
  - ◆ Perdidas y duelo
  - ◆ Comportamientos adictivos
- La ayuda confidencial está a solo una llamada de distancia:  
**(800) 878-5470**

o mande un email a: [BayCareCAP@BayCare.org](mailto:BayCareCAP@BayCare.org)



## En la Dirección Correcta

Si damos un paso hacia Dios, Dios correrá diez pasos hacia nosotros.

~Anónimo

## Por favor únase a nuestra comunidad en línea

### “FORMED”

Como miembro, tendrá acceso a entretenidas películas, inspiradoras charlas en audio, estudios bíblicos informativos y mucho más.

Proporcionamos este recurso de forma gratuita para ayudar a nuestros miembros a aprender y crecer en su fe. Así que únase a nosotros. Para inscribirse GRATIS, simplemente visítenos aquí: <https://stfranciscc.formed.org> y use el código parroquial: Y499KR.

## Horario de oficina parroquial

La oficina permanecerá abierta durante el horario regular de 8:30 a.m. a 4:00 p.m. y continuará sirviendo almuerzo para los necesitados.

## Comida Caliente para los Necesitados

La comida para los necesitados continuará, a menos que se indique lo contrario, todos los miércoles a las 4:30 p.m. en el comedor. Las cenas se servirán y se distribuirán en cajas para llevar.

## Confesiones

Llame a la oficina de la parroquia al (813) 681-9115 para programar una confesión con el Padre Edison o el P. Bibin.

## Clases de AARP

AARP ha tomado la difícil decisión de cancelar todos los eventos y actividades en persona patrocinados hasta fines del 2020, que incluyen eventos de Seguridad de Conductores de AARP, para minimizar la exposición a COVID-19 entre nuestra familia AARP y nuestras comunidades. Pero todavía está la oportunidad de tomar las clases en línea. Visite: [www.aarpdriversafety.org](http://www.aarpdriversafety.org) y obtenga un **25% de descuento** usando el

Promo Code: **DRIVINGSKILLS**

de aquí hasta el 31 de Diciembre del 2020.

### Adoración Eucarística:

Lunes - Viernes.....8:30 a.m.—4:00 p.m.

### Legión de María:

Martes después de la Misa de 8:00 a.m. (Inglés)

### Novena a Nuestra Señora, Reina de la Paz:

Martes después de la Misa de 8:00 a.m. (Inglés)

### Sacramento de Reconciliación:

Jueves .....6.00 p.m.– 6:30 p.m.

Sábado .....5.30 p.m.

O a cualquier hora haciendo cita con el sacerdote.

### Unción de los Enfermos:

Confiere al cristiano una gracia especial para enfrentar las dificultades propias de una enfermedad grave o vejez.

Este Sacramento está disponible en cualquier momento.

### Bautismo:

Por favor comuníquese con María Elena Parrilla.

### Matrimonio

Llame a la oficina de la parroquia por lo menos seis meses antes de la fecha deseada.

### Horas de Oficina:

Lunes - Viernes .....8:30 a.m.—4:00 p.m.

**EN LA CARIDAD DE SUS ORACIONES**, por favor oren por aquellos que están enfermos en su casa o confinados en hospitales y hogares para ancianos, *especialmente por las siguientes personas:*

Pat Allen, Katheryn Auton, Helen Bacovsin, Jerry Bauer, Bonnie Beaudry, Patsy Bourassa, Monica Brandies, Frances Calvani, Jim Calvani, Jay Cantwell, Marie Casale, Buddy Chapman, Katrina Crooks, Vaughn Crooks, Todd Davis, James Dailey, Jim Decker, Lilah Gill, Scott Gill, Rachel Harlor, Rhett Keane, Ethel Kotrady, Mary Little, Chuck Lloyd, Dale Mattice, Norman McKenzie, Jim Miller, Billie Morrow, David Mueller, Darryl Mummert, Andy Murphy, Ed & Gerry Murray, Diania Niles, Dympna O'Reily, Antonio Pascual Theresa Polak, Ruth Pope, Judy Ragan, Jordan Schadrie, Bruce Scheuerman, Ed Shea, Sue Soleau, Bernadette Suppa, Joe Suppa, Jr., Phyllis Suppa, Mary Edwina Binwa Sylvester, Richard Tompkins, Heather Trotto, John Vicario, David, Janice, David Weddermann, Janice Weddermann, Robby Weddermann, Kurt Wicker, Donna Wiley, Mary Winiarski, John Yeninas, Ron Ziegler, La familia Doug Shoup.

**Por favor recuerde llamar a la oficina si necesita añadir el nombre de un familiar a la lista de oraciones. Los nombres se mantendrán en esta lista por cuatro semanas, a menos que usted nos indique que es una enfermedad a largo tiempo. Gracias por su soporte y colaboración.**

**Oramos por las personas que están luchando con alguna enfermedad. Señor, pasa tu mano sanadora sobre ellas, y líbralas del sufrimiento, concédeles una pronta recuperación, fortaleza y cuidado mientras se sanan. Gracias en el nombre de Jesús, Amén**

**Por favor recuerden orar por nuestras tropas, especialmente:**

**Casey James Casale**

**Alejandro Cuesta**

**Tony Cuesta**

**Matt Daniels**

**Spencer Dewey**

**Jesse Doyle**

**Remy Herrero**

**Dan Holder**

**Christopher Jeffers**

**Patrick Junker**

**Wesley Kosierowski**

**Nicholas Kosierowski**

**Leobardo Martinez**

**Michael Mulhern**

**Collin Newman**

**Keenan Newman**

**Donovan O'Connor**

**Magaly Oliu**

**Paul Michael Presley**

**Derrick M. Shea & Logan**

(Recuerde que para añadir el nombre de una persona a esta lista deberá llamar a la oficina.)

## Decimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario

“Vengan a mí, todos los que están Fatigados y agobiados por la carga, y yo los aliviaré”.  
~Mateo 11:28



### Sobres para la Ofrenda

**¿Por qué es tan importante usar los sobres de ofertorio?** El uso regular de sobres nos ayudará cuando llegue el momento de la preparación sacramental, como parejas que desean casarse, padres que desean bautizar a un hijo, certificados de patrocinio para sacramentos y cartas de permiso especial para bautizos y matrimonios.

Además, las declaraciones de contribución para donaciones monetarias solo pueden emitirse a aquellos feligreses que usan sus sobres. [Utilice su sobre, VACÍO o con su ofrenda, cada vez que asista a misa.](#) Colóquelos en la canasta del ofertorio para que se pueda registrar su asistencia. ¿Sabía que solo aproximadamente el 35% de los feligreses registrados usan sus sobres cada semana? ¡No olvide usar sus sobres para asegurarse de ser contado! Si no está seguro de estar registrado pregunte en la oficina.



### Encuesta de preparación para tormentas del condado de Hillsborough

La temporada de huracanes comienza el 1 de junio. La pandemia existente de COVID-19 traerá nuevos desafíos a una temporada de huracanes que se prevé que tenga un 40% más de actividad de tormentas que una temporada de huracanes típica.

¡Es por eso que el Condado de Hillsborough necesita su opinión! Al realizar esta encuesta, nos dará una idea de cómo se están preparando nuestros residentes y qué recursos, actividades, información y actualizaciones serían más útiles para mantenerlo seguro y preparado esta temporada de huracanes. Sus comentarios cuentan. Tómese el tiempo para compartirlo con nosotros. Visite [HCFLGov.net/HCStormPrep](#) para participar en la encuesta. Para participar por texto, envíe un mensaje de texto con HCStormPrepEspanol al 73224.

### Un “Maria-ton” de Oración

San Francis de Asís llevara acabo una celebración del día de oración "2,000" Aves Marías para honrar a nuestra Señora de Fátima. Esto se llevará a cabo el 13 de cada mes a partir del 13 de Julio hasta el 13 de Octubre.

Todos están invitados a participar en este servicio de oración en cualquier momento que puedan.



**El horario para el 13 de julio es:**

8:00 a.m. - Misa y exposición del Santísimo  
8:45 a.m. - Rosario  
3:00 pm. -Coronilla a la Divina Misericordia  
3:15 p.m. - Rosario  
7:00 pm. -Bendición  
Despedida procesional después de la bendición

*Se servirá un ligero refrigerio*